



# UPS® Peak Surcharges

## 30 de octubre de 2020 - Notificación

UPS continúa prestando un servicio esencial en medio del brote continuo de coronavirus para satisfacer las necesidades de nuestros clientes. Nuestro objetivo es garantizar que las empresas y los clientes puedan satisfacer sus necesidades de envío a medida que se generan cambios en la demanda de servicios durante este tiempo.

### UPS Recargo por temporada alta

A partir del 8 de noviembre de 2020 y hasta nuevo aviso, el monto del recargo por temporada alta aplicado a envíos desde China Continental y Hong Kong RAE a Puerto Rico será incrementado, debido a que las condiciones del mercado siguen evolucionando con la situación actual del coronavirus. Como se anunciara en la publicación más reciente, el recargo por temporada alta aplicado a envíos de UPS Worldwide Express Freight® desde Europa a Puerto Rico será incrementado a partir del 1 de noviembre de 2020. Todos los otros recargos por temporada alta anunciados previamente continúan vigentes.

Los recargos por temporada alta están sujetos a cambios y los periodos de alta demanda pueden extenderse o modificarse. Invitamos a nuestros clientes a mantenerse informados con las actualizaciones de [ups.com](https://www.ups.com) antes de generar un envío.

Los recargos por temporada alta se aplican a los paquetes enviados durante los periodos de alta demanda especificados para los orígenes, destinos y servicios en las tablas a continuación. El recargo por temporada alta se aplicará además de todos los recargos aplicables.

#### A. Recargo por temporada alta – Aplicado a los envíos desde China Continental hacia Puerto Rico<sup>1</sup>

El recargo por temporada alta se aplica a envíos que se originen desde China Continental hacia Puerto Rico, facturados en Puerto Rico, hasta nuevo aviso, para los niveles de servicio y periodos de alta demanda establecidos a continuación. El recargo de temporada alta se aplicará como una tarifa por kilogramo o por libra, en función del peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 25 de octubre de 2020 hasta el 7 de noviembre de 2020</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$2.25 por kg	USD \$1.02 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$2.25 por kg	USD \$1.02 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$2.25 por kg	USD \$1.02 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$2.15 por kg	USD \$0.98 por lb

<sup>1</sup> Estos recargos por temporada alta aplican a envíos originados en China Continental, la RAE de Hong Kong y los países y territorios de Asia y Europa listados en la sección C con destino Puerto Rico que son pagados en Puerto Rico. Para envíos desde China Continental, la RAE de Hong Kong y los países y territorios de Asia y Europa listados en la sección C a otros destinos o pagados fuera de Puerto Rico, por favor consultar el website UPS correspondiente a ese país para detalles sobre recargos.

UPS Worldwide Express Freight®	USD \$4.00 por kg	USD \$1.81 por lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$4.00 por kg	USD \$1.81 por lb

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 8 de noviembre hasta nuevo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$3.15 por kg	USD \$1.43 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$5.00 por kg	USD \$2.27 por lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$5.00 por kg	USD \$2.27 por lb

**B. Recargo por temporada alta – Aplicado a los envíos desde Hong Kong RAE hacia Puerto Rico<sup>1</sup>**

El recargo por temporada alta se aplicará a envíos que se originen desde la RAE de Hong Kong hacia Puerto Rico, facturados en Puerto Rico, hasta nuevo aviso, para los niveles de servicio y períodos de alta demanda establecidos a continuación. El recargo de temporada alta se aplicará como una tarifa por kilogramo o por libra, en función del peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 25 de octubre hasta el 7 de noviembre de 2020</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$2.25 por kg	USD \$1.02 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$2.25 por kg	USD \$1.02 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$2.25 por kg	USD \$1.02 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$2.15 por kg	USD \$0.98 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$4.00 por kg	USD \$1.81 por lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$4.00 por kg	USD \$1.81 por lb

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 8 de noviembre hasta nuevo aviso</b>	

UPS Worldwide Express Plus®	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$3.25 por kg	USD \$1.47 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$3.15 por kg	USD \$1.43 por lb
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$5.00 por kg	USD \$2.27 por lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$5.00 por kg	USD \$2.27 por lb

**C. Recargo por temporada alta – Aplicado a envíos internacionales desde Australia, Nueva Zelanda y otros países y territorios de Asia hacia Puerto Rico<sup>1</sup>**

El recargo por temporada alta que se aplicará a cualquier envío desde Taiwán, Vietnam, Malasia, Tailandia, Indonesia, Singapur, Filipinas, Australia y Nueva Zelanda a Puerto Rico se aplicará hasta nuevo aviso para los servicios y períodos de alta demanda mostrados a continuación. A partir del 8 de noviembre, Corea se incluirá en este grupo de países seleccionados como origen en Asia. El recargo por temporada alta se aplicará como una tarifa por kilogramo o por libra, en función del peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 30 de agosto hasta el 7 de noviembre de 2020</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$0.75 por kg.	USD \$0.34 por lb.
UPS Worldwide Express®	USD \$0.75 por kg.	USD \$0.34 por lb.
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$0.75 por kg.	USD \$0.34 por lb.
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.65 por kg.	USD \$0.29 por lb.
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$2.75 por kg.	USD \$1.25 por lb.
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$2.75 por kg.	USD \$1.25 por lb.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 8 de noviembre hasta nuevo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$1.00 por kg	USD \$0.45 por lb
UPS Worldwide Express®	USD \$1.00 por kg	USD \$0.45 por lb
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$1.00 por kg	USD \$0.45 por lb
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.90 por kg	USD \$0.41 por lb

UPS Worldwide Express Freight®	USD \$3.00 por kg	USD \$1.36 por lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$3.00 por kg	USD \$1.36 por lb

**D. Recargo por temporada alta – Aplicado a envíos internacionales desde países en Europa a Puerto Rico<sup>1</sup>**

El recargo por temporada alta que se aplicará a envíos internacionales UPS Worldwide Express Freight® o UPS Worldwide Express Freight® Midday desde orígenes en Europa a Puerto Rico se aplicará hasta nuevo aviso como se muestra a continuación. Los orígenes en Europa incluyen: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Hungría, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Suecia y Suiza. El recargo por temporada alta se aplicará como una tarifa por kilogramo o por libra, en función del peso facturable del envío.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicios</b>	<b>Desde el 1 de noviembre de 2020 hasta nuevo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$2.00 por kg.	USD \$0.91 por lb.
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$2.00 por kg.	USD \$0.91 por lb.

**E. Recargo por temporada alta – Aplicado a todos los envíos internacionales (a excepción de China Continental, la RAE de Hong Kong y otros orígenes listados en las secciones C y D) hacia todos los destinos**

El recargo por temporada alta que se aplicará a cualquier envío internacional desde todos los orígenes (excepto China Continental, la RAE de Hong Kong y otros orígenes listados en las secciones C y D) a todos los destinos, facturados en México, está en vigencia desde el 12 de abril de 2020 y hasta nuevo aviso para los servicios y los períodos de alta demanda mostrados a continuación. El recargo de temporada alta se aplicará como una tarifa por kilogramo o por libra, en función del peso facturable del envío. Los recargos por temporada alta para envíos desde China Continental, la RAE de Hong Kong y otros orígenes se detallan en las secciones A, B, C y D de este documento.

	<b>Período de alta demanda (incluye fecha de inicio y finalización) y recargo aplicable por temporada alta (\$/kg o \$/lb)</b>	
<b>Servicio</b>	<b>Desde el 12 de abril de 2020 hasta nuevo aviso</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	USD \$0.25 por kg.	USD \$0.11 por lb.
UPS Worldwide Express®	USD \$0.25 por kg.	USD \$0.11 por lb.
UPS Worldwide Express Saver®	USD \$0.25 por kg.	USD \$0.11 por lb.
UPS Worldwide Expedited®	USD \$0.25 por kg.	USD \$0.11 por lb.
UPS Worldwide Express Freight®	USD \$0.75 por kg.	USD \$0.34 por lb.
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	USD \$0.75 por kg.	USD \$0.34 por lb.

